



HAN 1 3 2023

MAYORS' COUNCIL

OF CYYAM

FILE COPY

January 11, 2023

1/1/23 8

Memorandum

To:

Director Dafne Shimizu, Department of Revenue and Taxation

dafne.shimizu@revtax.guam.gov

Speaker of the Guam Legislature, Speaker Therese M. Terlaje

speaker@guamlegislature.org

I Maga'haga Guåhan, Governor Lourdes A. Leon Guerrero

lillian.kosaka@guam.gov / jessica.cruz@guam.gov

Office of Public Accountability, Public Auditor Benjamin J.F. Cruz

bjcruz@guamopa.com

From:

Mayor and MPC Chairman, Municipality of Chalan Pago-Ordot

Subject:

Fiscal Year 2023 - 1st Quarter Report

RF.

Non-Appropriated Funds /

Buenas Yan Hafa Adai!

Pursuant to Public Law (P.L.) 30-68 granted individual Mayors the authority to sponsor and approve concessions, festivals, fiestas, or other village events associated with the promotion of the Chamorro culture, tradition, heritage and tourism, submitted herewith is Fiscal Year 2023 – 1st Quarter Report for Non-Appropriated Funds (NAF) for the Chalan Pago-Ordot Mayor's Office and Municipal Planning Council.

Should have any questions regarding this report, please do not hesitate to call me.

Jessy Cl Gogue, May

CPO Municipal Planning Council

Attachment

cc:

Angel R. Sablan, MCOG Ex. Director

anghet@hotmail.com

Department of Administration, Director Edward M. Birn

edward.birn@doa.guam.gov

CPO Municipal Planning Council

File copy

RECEIVED

JAN 1 2 2023 3: 39 pm

DEPT OF REVENUE & TAXATION ADMIN - 02

Government of Guam • P. O. Box 786, Hagătña, Guam 96932 Tel. (671) 472-8302 / 477-1333 • Fax: (671) 477-7131 FISCAL YEAR: 2023

NON-APPROPRIATED FUNDS (NAF)

REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY REPORT
[X] 1ST QTR [] 2ND QTR [] 3RD QTR [] 4TH QTR

FLREGUIVED

MAYORS' COUNCIL

Mulme

REVENUE	86X51413	
Donations	\$	350.00
Facility Use	\$	(9)
Fiesta Concessions	\$	3.5
Flea Markets/Night Markets	\$	
Fundraising Activities (Pepsi Machine Commission)	\$	10.44
Liberation Activities	\$	(¥)
Program Registrations (Summer Camps, Sports Clinics, etc.)	\$	
Civil Weddings	\$	200.00
Interest from Savings Acct. / TCD Investment	\$	12.18
Other - Host Community Benefit funds	\$	68,672.22
Other - (Charge for water usage)	\$	50.00
TOTAL REVENUE	\$	69,294.84

	OPERATIONS	EX	PENDITURE
220	TRAVEL - Off-Island/Local Mileage Reimbursement	\$	
230	CONTRACTUAL SERVICES	\$	26,737.59
233	OFFICE SPACE RENTAL.	\$	41
240	SUPPLIES & MATERIALS	\$	6,076.7
250	EQUIPMENT	\$	2
270	WORKERS COMPENSATION	\$	
271	DRUG TESTING	\$	¥
280	SUB-RECIPIENT/SUB-GRANT	\$	
290	MISCELLANEOUS		
	Bank Fees (Custodial Invsestment Fee)	\$	
	Other Fees (Treasurer of Guam)		
	Community Programs		
	Community Events (Food Expenses)	\$	470.00
	Donation to NPOs		
	Fiesta Expenses		
	Humanitarian Assistance		
	Sponsorships (Softball Tournament Entrance Fee)	\$	500.00
	Other (Bank of Guam closing)		
	Other (Reimbursement for small purchases-supplies)	\$	467.68
	Other (Reimbursement for small purchases-food expenses)	\$	389.52
	TOTAL OPERATIONS	\$	34,641.54

7	UTILITIES	EXPE	NDITURE
361	Power	\$	120
362	Water/Sewer	\$	•
363	Telephone	\$	
	TOTAL UTILITIES	\$	3 7 0)

	CAPITAL OUTLAY	EXPENDIT	URE
450	Capital Outlay	\$	П



CPOMO NAF 1ST QUARTER REPORT - FY 2023

2 messages

R.Julie Posadas <ocp.admassistant@gmail.com>

Thu, Jan 12, 2023 at 5:13 PM.

Bcc: "Speaker Therese M. Terlaje" <speaker@guamlegislature.org>, lillian.kosaka@guam.gov, Jessica Cruz <jessica.cruz@guam.gov>, Benjamin Cruz <bjcruz@guamopa.com>, "Executive Director Angel R. Sablan" <anghet@hotmail.com>, "Edward M. Birn" <edward.birn@doa.guam.gov>

Hafa Adai,

The following documents are being forwarded to you for your records as required by Public Law (P.L.) 30-68. You may contact our office for any questions or concerns.

Sincerety,

R. Julie Posadas

Administrative Assistant

Chalan Pago-Ordot Mayor's Office

Tel: 671-472-8303

Fax: 671-477-7131

email: ocp.admassistant@gmall.com

email: ocpaa@guam.net

2023 1ST QTR NAF REPORT,pdf 148K

Mall Delivery Subsystem <maller-daemon@googlemail.com> To: ocp.admassistant@gmail.com

Thu, Jan 12, 2023 at 5:13 PM



Address not found

Your message wasn't delivered to lillian.kosaka@guam.gov because the address couldn't be found, or is unable to receive mail.

LEARN MORE

The response was:

550 5.1.1 The email account that you tried to reach does not exist. Please try double-checking the recipient's email address for typos or unnecessary spaces. Learn more at https://support.google.com/mail/?p=NoSuchUser a88-20020a509ee1000000b00493a7763eaasor9249594edf.39 - gsmtp

Final-Recipient: rfc822; lillian.kosaka@guam.gov

Action: failed

Status: 5,1,1

Diagnostic-Code; smtp; 550-5.1.1 The email account that you tried to reach does not exist. Please try

550-5.1.1 double-checking the recipient's email address for typos or

550-5.1.1 unnecessary spaces. Learn more at

550 5.1.1 https://support.google.com/mail/?p=NoSuchUser a88-20020a509ee100000b00493a7763eaasor9249594edf.39 - gsmtp



Office of the Mayor District of Chalan Pago - Ordot

JESSY C. GOGUE

MAYORS' COUNCIL

OF GUAM

April 13, 2023

FILE COPY

Memorandum

To:

Director Dafne Shimizu, Department of Revenue and Taxation

dafne.shimizu@revtax.guam.gov

Speaker of the Guam Legislature, Speaker Therese M. Terlaje

speaker@guamlegislature.org

I Maga'haga Guåhan, Governor Lourdes A. Leon Guerrero

lillian.kosaka@guam.gov / jessica.cruz@guam.gov

Office of Public Accountability, Public Auditor Benjamin J.F. Cruz

bjcruz@guamopa.com

From:

Mayor and MPC Chairman, Municipality of Chalan Pago-Ordot

Subject:

Fiscal Year 2023 – 2nd Quarter Report

RE:

Non-Appropriated Funds

Buenas Yan Hafa Adai!

Pursuant to Public Law (P.L.) 30-68 granted individual Mayors the authority to sponsor and approve concessions, festivals, fiestas, or other village events associated with the promotion of the Chamorro culture, tradition, heritage and tourism, submitted herewith is Fiscal Year 2023 – 2nd Quarter Report for Non-Appropriated Funds (NAF) for the Chalan Pago-Ordot Mayor's Office and Municipal Planning Council.

Should have any questions regarding this report, please do not hesitate to call me.

Chairman

CPO Municipal Planning Council

Attachment

cc:

Angel R. Sablan, MCOG Ex. Director

anghet@hotmail.com

Department of Administration, Director Edward M. Birn

edward.birn@doa.guam.gov

CPO Municipal Planning Council

ile copy

KECEIV

DEPT OF REVENUE & TAYA

ADMIN - 04

Government of Guam • P. O. Box 786, Hagátňa, Guam 96932 Tel. (671) 472-8302 / 477-1333 • Fax: (671) 477-7131

Village Flower "Chichirika"

IST	DI	CT	

CHALAN PAGO-ORDOT

RECEIVED

APR 2 0 2023

MAYORS' COUNCIL OF GUAM

FISCAL YEAR: 2023

NON-APPROPRIATED FUNDS (NAF)

REVENUE AND EXPENDITURE SUMMARY REPORT
[] 1ST QTR [X] 2ND QTR [] 3RD QTR [] 4TH QTR



REVENUE	
Donations	\$ 650.00
Facility Use	\$ (±1)
Fiesta Concessions	\$ J.F.S
Flea Markets/Night Markets	\$ -
Fundraising Activities (Pepsi Machine Commission)	\$ 10.89
Liberation Activities	\$ 797
Program Registrations (Summer Camps, Sports Clinics, etc.)	\$ (#) [*]
Civil Weddings	\$ (5)
Interest from Savings Acct. / TCD Investment	\$ 36.69
Other - Host Community Benefit funds	\$ 41,853.58
Other - 2016 FestPac Projects	\$
TOTAL REVENUE	\$ 42,551.16

7.65	OPERATIONS	EX	PENDITURE
220	TRAVEL - Off-Island/Local Mileage Reimbursement	\$	
	Al .		
230	CONTRACTUAL SERVICES	\$	2,537.01
233	OFFICE SPACE RENTAL	\$	
240	SUPPLIES & MATERIALS (New Office Furniture)	\$	1,022.24
2	•		
250	EQUIPMENT	\$	
270	WORKERS COMPENSATION	\$	2
		\bot	
271	DRUG TESTING	\$	-
	·	_	
280	SUB-RECIPIENT/SUB-GRANT	\$	Ä
	MIGOELLANEOUS	-	
290	MISCELLANEOUS	_	
	Bank Fees (New Checks Order)	\$	
	Other Fees (Treasurer of Guam)	\$	
	Community Programs (Christmas Candy Cane Lane)	\$	5.004.00
	Community Events (Food Expenses)	\$	5,891.89
	Donation to NPOs	\$	
	Fiesta Expenses Humanitarian Assistance	\$	
		\$	200.00
	Sponsorships (Ordot-Chalan Pago softball League)	_	365.04
	Other (Reimbursement for small purchases-Christmas supplies)	\$	
	Other (Reimbursement for contractual services) TOTAL OPERATIONS		2,500.00
	DUTAL OF ENATIONS	\$	12,516.18

	UTILITIES	EXPEN	DITURE
361	Power	\$	
362	Water/Sewer	\$	
363	Telephone	\$	#7
	TOTAL UTILITIES	\$	(#)

	CAPITAL OUTLAY	EXPENDITURE
450	Capital Outlay	\$ -



4/1/13.2

CPOMO NAF 2ND QUARTER REPORT - FY 2023

1 message

R.Julie Posadas <ocp.admassistant@gmail.com>

Fri, Apr 14, 2023 at 11:07 AM

Bcc: dafne.shimizu@revtax.guam.gov, "Speaker Therese M. Terlaje" <speaker@guamlegislature.org>, lillian.kosaka@guam.gov, Jessica Cruz control of the con <edward.birn@doa.guam.gov>

Hafa Adai,

The following documents are being forwarded to you for your records as required by Public Law (P.L.) 30-68. Please confirm receipt of these documents. You may contact our office for any questions or concerns.

Sincerely,

R. Julie Posadas

Administrative Assistant

Chalan Pago-Ordot Mayor's Office

Tel: 671-472-8303

Fax: 671-477-7131

email: ocp.admassistant@gmail.com

email: ocpaa@guam.net

MAYORS' COUNCIL
OF GUAM

2023 2ND QTR NAF REPORT.pdf

94K